

de boala lesne se tamaduaia. Dupa aceea a început Petru cântarea cea de iesire si ceilalti Apostoli; unii au ridicat patul, altii mergeau înainte cu faclii si cu cântari, petrecând spre mormânt trupul cel primitor de Dumnezeu. Atunci s-au auzit si îngerii cântând si vazduhul era plin de glasurile cetelor celor mai presus de firea omeneasca. Pentru aceste lucruri, mai-marii iudeilor, invitând pe unii din popor, i-au plecat sa se ispitasca a surpa jos patul în care zacea trupul cel de viata începator, si a-l lepada pe dânsul. Dar dreptatea lui Dumnezeu ajungând pe îndraznetii si obraznicii aceia; le-a facut pedeapsa tuturor prin orbirea ochilor. Iar pe unul dintr-însii, care mai nebuneste se pornise de apucase acel sfânt pat, l-a lipsit si de amândoua mâinile, care au ramas spânzurate de pat, taiate de dreapta judecata a lui Dumnezeu. Iar acela, crezând din tot sufletul, a aflat tamaduire, si s-a facut sanatos ca si mai-nainte. În acelasi chip si cei ce orbisera, crezând si punând asupra lor o parte din poala patului, au dobândit vindecare. Iar Apostolii, sosind la satul Ghetsimani, au asezat acel de viata începator trup în mormânt, si au stat trei zile lângă dânsul, auzind neîncetat glasuri îngeresti. Si de vreme ce, dupa dumnezeiasca rânduiala, a lipsit unul din Apostoli, adica Toma, care nu s-a aflat la preamarita îngropare, ci sosind cu trei zile mai pe urma, era mâhnit foarte si întristat, ca nu se învrednicise sa vada si el ca si ceilalti Apostoli trupul; si au deschis cu socoteala mormântul pentru dânsul ca sa se închine si el acelui preasfânt si preacurat locas, adica trupului Nascatoarei de Dumnezeu. Si daca a vazut s-a minunat ca a aflat mormântul fara de sfântul trup, si era numai giulgiul, care ramasese mângâiere Apostolilor si tuturor credinciosilor, si marturie nemincinoasa a mutarii Nascatoarei de Dumnezeu. Ca si pâna astazi mormântul cel cioplit în, piatra, asa se vede desert de trup si este cinstit ca închinaciune, întru marirea si cinstea preabinecuvântatei maritei stapânei noastre, de Dumnezeu Nascatoarei si pururea Fecioarei Maria.

Tot în aceasta zi, praznuim pomenirea preamariei si nespusei iubiri de oameni ce a aratat Dumnezeu catre noi, întorcând cu rusine pe necredinciosii agareni prin mijlocirea Preasfintei Stapânei noastre de Dumnezeu Nascatoarei si pururea Fecioarei Maria.

Cu ale ei sfinte rugăciuni, Doamne, miluieste-ne si ne mântuieste pe noi. Amin.

16 August

Praznuirea Sfantilor Martiri Brancoveni

Cu ale sfinte rugaciuni Doamne miluieste-ne si ne mantuieste pe noi !



Biserica Ortodoxa Romana Sf. Maria

Anaheim, California

ROEA-OCA

555 S Walnut Street, Anaheim CA 92802
office # 714-776-1972, cell # 623-693-4639

Parish Priest;

Fr Alin Munteanu, archpriest

Attached:

Fr Cornell Avramescu, protopresbyter (retired)

Buletin Parohial

August 15, 2021

Duminica a 8-a după Rusalii.

Ap. 1 Corinteni 1, 10-17; al praznicului: Filipeni 2, 5-11. Ev. Matei 14, 14-22
(Înmulțirea pâinilor); al praznicului: Luca 10, 38-42; 11, 27-28
(Iisus în casa Mariei și a Martei). Glas 7, voscr. 8.

Adormirea Maicii Domnului



Întru naștere Fecioria ai păzit, întru Adormire lumea nu ai părăsit, de Dumnezeu Născătoare; mutatu-te-ai la Viață, fiind Maica Vieții și cu rugăciunile tale, izbăvești din moarte sufletele noastre

Programul liturgic al săptămânii 16-21 August 2021

Vineri (Friday)

7pm Acatist

Sambata (Saturday)

7pm Vecernie Mare si Utrenie (Great Vespers and Matins)

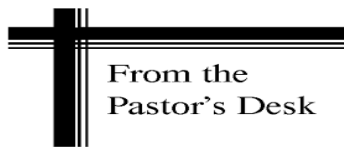
Duminca (Sunday)

8.30am Acatist

9am Sf Liturgie

Calendarul Saptamanii

16 L Aducerea Sf. Mahrame a Domnului din Edesa la Constantinopol;
+) Sf. Martiri Brâncoveni: Constantin Voievod cu cei patru fii ai săi, Constantin, Ștefan, Radu și Matei, și sfetnicul Ianache; +) Sf. Cuv. Iosif de la Văratec; Sf. Mc. Diomid
17 M Sf. Mc. Miron preotul, Straton și Ciprian; +) Sf. Gheorghe Pelerinul
18 M Sf. Mc. Flor și Lavru
19 J Sf. Mc. Andrei Stratilat, Timotei, Agapie și Tecla
20 V Sf. Proroc Samuel; Sf. Mc. Sever, Eliodor și Teoharie
21 S Sf. Ap. Tadeu; Sf. Mc. Vasa, cu fiii ei;
+ Sf. Mc. Donat diaconul, Romul preotul, Silvan diaconul și Venus



From the
Pastor's Desk

Beloved Brothers and Sisters in Christ,

The month of August is always a month of transitions: summer travel and vacations are coming to an end, students are returning to school, and our work and the organizations in which we are involved are taking up their routine, more active schedules, rush hour traffic is becoming heavier, etc. This is true of parish life as well. In a sense, of course, parish life never changes. Month in and month out, we continually observe our regular cycle of life and worship. However, as we enter the month of August, we do so with the sense that parish programs are about to restart, the attendance at the Divine Services are about to return to the normal level of attendance, and the calendar will once again be filled with various types of parish activities. And it is appropriate that we look to returning to the regular rhythm and routine of our community life in the month in which we celebrate some significant feasts.

We began the month of August by observing the Dormition Fast, the two-week period (August 1-15) leading up to the celebration of **the Dormition of the Theotokos on August 15th**. This fast offers us the opportunity for a spiritual focus as we prepare to honor the Holy Theotokos who, at the end of her earthly life, entered the glories of the Kingdom which was proclaimed by her Divine Son. We ask her continued intercession and protection as we prayerfully prepare for her special feast.

About halfway into the Dormition Fast we celebrated the **Great Feast of the Lord's Transfiguration**. In this feast we proclaim the Gospel which relates the story of the Lord being transfigured, revealing His glory, on Mount Tabor in the presence of the Holy Apostles Peter, James, and John. This year, August 6 fell on a Sunday, allowing even those who might not be able to participate in a weekday Divine Liturgy to share in the spiritual blessings which this special feast of the Lord brings. On the feast of the Transfiguration the Church blesses the first-fruits of the harvest both as a giving back to the Lord what is His and has come from Him (1 Chronicles 29:14) and as a celebration of the promise of the final transfiguration of all things in Christ. The Divine Light glimpsed by the Apostles on Mount Tabor will transform all creation to its most perfect flowering and fruitfulness.

In Constantinople and throughout the Greek world grapes were placed on a table in the center of the temple and offered and blessed at the end of the Divine Liturgy and then partaken of by the faithful. In Russia, it became popular to bless apples on this feast. Over time this blessing was extended as other first-fruits were brought to be offered and blessed. The *Book of Needs* offers several different prayers, one of which is offered here:

Prayer for the Blessing of First-Fruits

O Lord God Jesus Christ, You said to Your disciples: "Whatever you ask in prayer, believe that you have received it, and it will be yours." We now humbly beseech You, bless + and sanctify these first-fruits which Your faithful servants have brought into Your temple today. Preserve the life and health of all those who partake of them, those who are present here and those who absent. Grant that these blessed first-fruits be an effective medicine for those who are sick and ailing, and a protection against the assaults of the enemy for those who keep them in their homes. May all those who partake of them enjoy the fullness of Your goodness and blessing. For You, O Christ God, are our true nourishment and the Giver of all that is good, and we send up glory to You, together with Your Father, Who is without beginning, and with Your all-holy, good, and live-giving Spirit, now and ever, and to the ages of ages. Amen.

In Christ

Father Alin



Follow us on
facebook

Sinaxarul Zilei

Adormirea maicii Domnului

În aceasta luna, în ziua a cincisprezecea, cinstita Adormire a Preamaritei Stapânei noastre Nascatoarei de Dumnezeu si pururea Fecioarei Maria. Când a binevoit Hristos Dumnezeuul nostru ca sa ia pe Maica Sa la Sine, atunci cu trei zile mai înainte a facut-o sa cunoasca, prin mijlocirea îngerului, mutarea sa cea de pe pamânt. Caci Arhanghelul Gavriil, venind la dânsa, a zis: "Aceasta zice Fiul tau: Vremea este a muta pe Maica Mea la Mine. Nu te teme de aceasta, ci primeste cuvântul cu bucurie, de vreme ce vii la viata cea nemuritoare". Nascatoarea de Dumnezeu sa bucurat cu bucurie mare, si cu dorul ce avea ca sa se mute la Fiul sau, s-a suit degrab în Muntele Maslinilor ca sa se roage, caci avea obicei de se suia adesea acolo de se ruga. Si s-a întâmplat atunci un lucru minunat. Când s-a suit acolo Nascatoarea de Dumnezeu, atunci de la sine s-au plecat pomii ce erau pe munte, si au dat cinstea si închinaciunea ce se cadea catre Stapâna, ca si cum ar fi fost niste slugi însufletite. Dupa rugaciune s-a întors acasa, si îndata s-a cutremurat casa cu totul, iar ea, aprinzând multe lumânari si multumind lui Dumnezeu si chemând rudeniile si vecinii, si-a grijit toata casa, si-a gatit patul si toate cele ce se cadea de îngroparea ei. Si a spus cele ce i-a zis îngerul, despre a sa mutare la cer. Iar spre încredintarea celor zise, a aratat si darul ce i se daduse: o stâlpăre de finic. Iar femeile chemate, daca au auzit acestea, au plâns cu tânguire si cu lacrimi si au suspinat cu jale. Deci potolindu-se ele din tânguire, s-au rugat sa nu ramâna sarace de dânsa. Iar Preacurata le-a adeverit, ca mutându-se la ceruri, nu numai pe dânsa, ci si pe toata lumea o va cerceta si o va umbri. Si asa alina întristarea cea mare cu cuvinte mângâietoare. Apoi a aratat despre cele doua vesminte ale sale ca sa le ia doua vaduve sarace, fiecare din ele câte unul, care-i erau ei prietene si cunoscute si de la dânsa le era hrana. Si vorbind ea acestea si învățând, s-a facut fara de veste sunet de grabnic tunet, si aratare de multi nori, care aduceau de la marginile lumii, pe toti ucenicii lui Hristos la casa Maicii lui Dumnezeu. Între care erau si de Dumnezeu înțeleptii ierarhi: Dionisie Areopagitul, Ierotei si Timotei. Acestia, daca au aflat pricina venirii lor, asa adunati fiind, au zis aceste cuvinte catre dânsa: "Noi, o, Stapâna, stiindu-te în lume, ca si cu singur Stapânul nostru si Dascalul ne mângâiam; dar acum cum vom putea sa suferim greul acesta? Însa de vreme ce cu voia Fiului si Dumnezeului tau te muti spre cele ce sunt mai presus de lume, pentru aceasta plângem, precum vezi si lacrimam, cu toate ca într-alt chip ne bucuram despre cele ce sunt asupra ta rânduite". Acestea au zis si varsau lacrimi, iar ea a zis catre dânsii: "Prietenii mei si ucenicii Fiului si Dumnezeului meu, nu faceti bucuria mea plângere, ci-mi îngrijiti trupul, precum eu îl voi închipui pe pat". Când s-au savârsit cuvintele acestea, iata a sosit si minunatul Pavel, vasul cel ales, care cazând la picioarele Maicii lui Dumnezeu, s-a închinat si deschizându-si gura a laudat-o cu multe cuvinte, zicând: "Bucura-te Maica Vietii, împlinirea si încheierea propovaduirii mele; ca macar ca pe Hristos Fiul tau trupeste pe pamânt nu L-am vazut, însa pe tine vazându-te, mi se parea ca pe Dânsul Îl vad". Dupa aceasta, luând Fecioara iertaciune cu toti, s-a culcat pe pat si si-a închipuit preacuratul sau trup precum a vrut; si a facut rugaciune pentru întarirea lumii si pasnica ei petrecere, si i-a umplut si pe dânsii de binecuvântarea ei. Si asa în mâinile Fiului si Dumnezeului sau si-a dat sufletul. Si îndata ochii orbilor s-au luminat si auzul surzilor sa deschis, ologii s-au îndreptat si tot felul de patima si